

Aydınlatma Yükümlülüğü

Değerli Muhataplarımız,

Feriye Turizm İşletmeleri Ticaret A.Ş. Kişisel Verilerin İşlenmesine İlişkin Aydınlatma Yükümlülüğü ile ilgili sizleri bilgilendirmek istiyoruz.

Feriye Turizm İşletmeleri Ticaret A.Ş. veri güvenliğine büyük önem vermektedir. Kurumumuz Bilgi Güvenliği Yönetim Sistemi (BGYS) çalışmalarını hayata geçirmiş olup, bu çalışmalarında uluslararası bir standardı ISO 27001 ve ISO 27701 standartlarını yöntem, metot olarak uygulamaktadır. Bilgi Güvenliği Politika'mızı vatandaşlarımız, çalışanlarımız, iş ortaklarımız, müşterilerimiz, tedarikçilerimiz ve toplumla paylaşmış bulunmaktayız.

6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu Hakkında Bilgilendirme

Feriye Turizm İşletmeleri Ticaret A.Ş. olarak kişisel verilerin işlenmesinde başta özel hayatın gizliliği olmak üzere ilgili kişilerin temel hak ve özgürlüklerini korumak ve kişisel verileri işleyen gerçek ve tüzel kişilerin yükümlülükleri ile uyacakları usul ve esasları düzenleyen 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu (KVKK) hakkında sizleri bilgilendirmek istiyoruz.

Kanunla İlgili Bazı Terimler, Tanımlar

Kişisel veri: Bu kanun kapsamında kişisel veriler "kimliği belirli veya belirlenebilir gerçek kişiye

ilişkin her türlü bilgi" olarak; işleme ise "kişisel verilerin tamamen veya kısmen otomatik olan ya da herhangi bir veri kayıt sisteminin parçası olmak kaydıyla otomatik olmayan yollarla elde

edilmesi, kaydedilmesi, depolanması, muhafaza edilmesi, değiştirilmesi, yeniden düzenlenmesi, açıklanması, aktarılması, devralınması, elde edilebilir hâle getirilmesi, sınıflandırılması ya da kullanılmasının engellenmesi gibi veriler üzerinde gerçekleştirilen her türlü işlem" olarak tanımlanmaktadır. **Özel nitelikli kişisel veri:** Kişilerin ırkı, etnik kökeni,

siyasi düşüncesi, felsefi inancı, dini, mezhebi veya diğer inançları, kılık ve kıyafeti, dernek, vakıf ya da sendika üyeliği, sağlığı, cinsel hayatı, ceza mahkûmiyeti ve güvenlik tedbirleriyle ilgili verileri ile biyometrik ve genetik verileri gibi bilgilerdir. **Kişisel verilerin işlenmesi:** "Kişisel verilerin tamamen veya kısmen otomatik olan ya da herhangi bir veri kayıt sisteminin parçası olmak kaydıyla otomatik olmayan yollarla elde edilmesi, kaydedilmesi, depolanması, muhafaza edilmesi, değiştirilmesi, yeniden düzenlenmesi, açıklanması, aktarılması, devralınması, elde edilebilir hâle getirilmesi, sınıflandırılması ya da kullanılmasının engellenmesi gibi veriler üzerinde gerçekleştirilen her türlü işlemi" şeklinde ifade edilmektedir. **Açık Rıza:** Kişisel veriler ile ilgili "belirli bir konuya ilişkin, bilgilendirilmeye dayanan ve özgür iradeyle açıklanan rıza" şeklinde tanımlanmıştır. Veri Sorumlusu olarak kanun kapsamında yükümlülüklerimizi yerine getirmek amacıyla sizleri bilgilendirmek ve açık rızanızı almak istiyoruz. **KVKK:** Kişisel Verilerin Korunması Kanunu İlgili Kişi: Kanunda kapsamında yalnızca gerçek kişilerin verileri korunmaktadır. Bu nedenle, Kanunda kişisel verisi işlenen gerçek kişiyi ifade etmek için "ilgili kişi" ifadesi kullanılmıştır. Korunması gereken kişi, düzenlemenin tanımlar kısmında açıkça belirtildiği üzere "gerçek kişi"dir.

Aydınlatma Metninin Amacı ve Feriye Turizm İşletmeleri Ticaret A.Ş. Veri Sorumlusu Olarak Konumu

Feriye Turizm İşletmeleri Ticaret A.Ş. hizmet verdiği vatandaşlarına, çalışanlarına, tedarikçilerine, paydaşlarına, ziyaretçilerine ve kurumla bağlantısı olan diğer kişilere, kişisel verilerin korunması kapsamında 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu (KVKK) 10. maddesindeki aydınlatma yükümlülüğünü yerine getirmek amacıyla bu metni hazırlamıştır. Feriye Turizm İşletmeleri Ticaret A.Ş. Kişisel Verilerin Korunması Hakkında Aydınlatma metnini

yürürlükteki mevzuatta yapılabilecek değişiklikler çerçevesinde güncelleyecektir. Aydınlatma yükümlülüğümüz kurum içinde kurulmuş olan KVKK Komitesi koordinasyonunda, web sitemiz ve mobil uygulamalar üzerinden, halka açık alanlarda kullanılacak duyuru panoları, kurumumuz içinde yer alan dijital ekranlar üzerinden ve SMS servisleri marifetiyle ilan edilecektir.

Feriye Turizm İşletmeleri Ticaret A.Ş (CREAM & SUGAR) için Gerçek Veri Sahipleri

İşletmemizin veri sahibi kategorileri şu şekildedir: müşteriler, müşteri adayları, çalışanlar, ziyaretçiler; etkinliklere katılım sağlayanlar, çalışan adayı, tedarikçiler, paydaşlar ve diğer üçüncü kişiler.

Gerçek Kişilere Ait Kişisel Verilerin İşlenme Amacı ve Aktarımı

Feriye Turizm İşletmeleri Ticaret A.Ş. yasalar çerçevesinde amaçla kısıtlı olmak üzere, yiyecek, içecek, lokantacılık, etkinlik hizmetlerini geliştirmek ve sizlere daha iyi hizmet sunabilmek için kişisel ve bazı özel nitelikli kişisel verileri işeyip yasalara uygun ve amaçla ölçülü ve sınırlı olarak aktarmaktadır.

Hangi kişisel verilerinizi topluyoruz?

KVKK kapsamında kimlik bilgileriniz: Ad, soyad, adres, iletişim bilgileri, telefon numarası, mail adresiniz, kredi kartı gibi finansal verileriniz, vergi numaranız, kamera kayıtlarınız ve fotoğraf, öneri-şikâyet bilgileri, çalışan adayı bilgisi, hukuki işlem bilgisi, işlem bilgisi, özel nitelikli kişisel veri, olay yönetimi verisi, özlük bilgisi, haklar-yan haklar, meslek bilgisi, eğitim bilgisi, SGK bilgileri. Kişisel verileriniz matbu veya dijital ortamlar üzerinde işlenebilmektedir. Kişisel verileriniz Türkiye Cumhuriyeti yasaları çerçevesinde kamu hizmetleri kapsamında yetkili adli ve idari makamlarla, iş yaptığımız tedarikçilerimizle kısıtlı olarak, iş yapmak amacıyla bazı kişisel verileriniz üçüncü taraflara aktarılabilir. 6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu Kişisel Verilerin İşlenme Şartlarını ilgili kişinin açık rızası aranmaksızın kişisel verilerinin

işlenmesini mümkün kılan şartlar sıralanmıştır:

a) Kanunlarda açıkça öngörülmesi.

b) Fiili imkânsızlık nedeniyle rızasını açıklayamayacak durumda bulunan veya rızasına hukuki geçerlilik tanınmayan kişinin kendisinin ya da bir başkasının hayatı veya beden bütünlüğünün

korunması için zorunlu olması.

c) Bir sözleşmenin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla, sözleşmenin

tarafına ait kişisel verilerin işlenmesinin gerekli olması.

ç) Veri sorumlusunun hukuki yükümlülüğünü yerine getirebilmesi için zorunlu olması.

d) İlgili kişinin kendisi tarafından alenileştirilmiş olması.

e) Bir hakkın tesisi, kullanılması veya korunması için veri işlenmesinin zorunlu olması.

f) İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar vermemek kaydıyla, veri sorumlusunun meşru

menfaatleri için veri işlenmesinin zorunlu olması.

Kurumumuz tarafından kişisel verileriniz şu amaçlarla kullanılmaktadır:

Yiyecek, içecek, restoran, lokantacılık işletmeciliği kapsamında sizlere daha iyi hizmet verebilmek, Etkinlik hizmetleri kapsamında faaliyetlerimizi, etkinliklerimizi ilgili kişilere duyurabilmek, Sosyal medya hesaplarımız aracılığı ile faaliyetlerimizi duyurabilmek, Fatura, gider pusulası gibi yasal yükümlülüklerimizi karşılayabilmek, Yiyecek, içecek, lokantacılık, etkinlik işletmeciliği kapsamında pazarlama faaliyetleri yapabilmek, İş sağlığı ve güvenliği faaliyetlerimizi yerine getirebilmek, Web sitesi/mobil uygulamalar üzerinden sitemizi kullananlar "çerez politikası" gereği IP adresi ve benzeri bilgilerini toplayabilmek, Müşterilerimizin şikayetlerine, önerilerine, dilek ve isteklerine cevap verebilmek, Kurumumuzla iş amaçlı bağı bulunanların kişilerin iletişim amacıyla adres ve iletişimi gerçekleştirebilmek, İş akitlerimizin, sözleşmelerin koşulları, güncel durumu ve güncellemeler ile ilgili müşterilerimiz ile iletişime geçmek, gerekli bilgilendirmeleri yapabilmek, Kamu güvenliğine ilişkin hususlarda talep halinde ve mevzuat gereği kamu görevlilerine bilgi verebilmek, Müşteri memnuniyetini ölçmek için saha anketleri, web sitesi ve/veya mobil uygulamalardan üzerinden elektronik ortamda ve/veya fiziki ortamda anketler düzenlemek, İş başvurularınızı, staj başvurularınızı değerlendirebilmek, İş birliği, ortak iş yapma, tedarik ve taşeronluk iş ve işlemleri sırasında kullanmak, Sözleşmelerle ilgili yükümlülükleri yerine getirebilmek, Yasal yükümlülüklerimizi yerine getirebilmek ve yürürlükteki mevzuattan doğan haklarımızı kullanabilmek, Dolandırıcılık ve diğer yasa dışı faaliyetlerin önüne geçebilmek.

Tesislerimiz içinde güvenlik kameraları marifetiyle bina, tesis, park gibi yerlerde kamera görüntüleri kamu güvenliği ve iş güvenliğini sağlayabilmek için elde edilip amaca uygun işlenmektedir.

CREAM & SUGAR Kişisel Veri İşleme Amaçları Aşağıdaki Belirtilmiştir

6698 sayılı yasaya uygun olarak alınan kişisel veriler Çınar Koleji tarafından Kanun'da ve ilgili mevzuatta yer alan kişisel veri işleme şartlarına uygun olarak aşağıdaki amaçlarla işlenebilmektedir: Kurum tarafından sunulan hizmetlerden ilgili kişileri faydalandırmak için gerekli çalışmaların iş birimlerimiz tarafından yapılması ve ilgili iş süreçlerinin yürütülmesi Müşteri ilişkileri yönetimi iş ve işlemleri; Ticari İş ve İşlemlerin Sürdürülmesi: Kurum içi kurum dışı eğitim; faaliyetleri; tedarikçi ilişkileri yönetimi, ihale, ödeme gibi finansal faaliyetlerin sürdürülmesi. İş Süreçlerinin Yürütülmesi ve Temel İş Faaliyetlerin Gerçekleştirilmesi: Kurumsal iletişim faaliyetlerinin gerçekleştirilmesi; Bilgi güvenliği süreçlerinin yönetimi; Demirbaş yönetimi;Ziyaretçi-misafir ilişkileri yönetimi; Tesis güvenliği çalışmalarının

yapılması; BT altyapısının planlanması icra edilmesi; muhasebe ve finans çalışmalarının yapılması. Etkinlik yönetimi. Sosyal faaliyetlerin icra edilmesi. Sosyal medya ve dijital medya çalışmalarının yapılması. Basınbülteni haber çalışmalarının gerçekleştirilmesi. İnsan kaynakları iş ve işlemlerinin Planlanması, Sürdürülmesi ve Geliştirilmesi: Kariyer gelişimi iş ve işlemleri; PDKS faaliyetleri, Ücret yönetimi; Haklar-yan haklar çalışmaları; İK süreçlerinin planlanması ve yürütülmesi, Kurum içi atama-rotasyon-terfi çalışmaları; SGK iş ve işlemleri; Disiplin iş ve işlemleri; Staj iş ve işlemleri; SGK iş ve işlemlerin gerçekleştirilmesi. Hukuki iş ve işlemlerin Gerçekleştirilmesi: Hukuki süreçlerin yürütülmesi; İSG çalışmaları ve Acil durum yönetimi; Disiplin iş ve işlemlerin gerçekleştirilmesi. Müşteri şikayet, öneri, dilek ve isteklerin yönetimi için bazı kişisel veriler kullanılmaktadır. Kişisel verilerin üçüncü kişilere aktarım ve bunun nedenleri hakkında bilgilendirme Feriye Turizm İşletmeleri Ticaret A.Ş.'nde müşterilerimize, çalışanlarımıza, paydaşlarımıza, ziyaretçilerimize, misafirlerimize, tedarikçilerimize ait kişisel verilerin üçüncü kişiler ile paylaşımı,müşterilerimizin, tedarikçilerimizin, paydaşlarımızın izni çerçevesinde aydınlatma yükümlülüğü ve açık rıza alınarak gerçekleşmekte ve kural olarak müşterilerimizin, çalışanlarımızın, yurttaşlarımızın, tedarikçilerimizin, paydaşlarımızın onayı olmaksızın kişisel verileri üçüncü kişilere aktarılmamaktadır.

Müşterilerimizin, çalışanlarımızın, tedarikçilerimizin, misafirlerimizin, ziyaretçilerimizin, paydaşlarımızın kişisel verileri iş amaçlı, yasal yükümlülüklerimiz nedeniyle ve bunlarla sınırlı olmak üzere, hizmetlerimizi kurumumuz adına yürüten yüklenicilerle, SGK, yasal soruşturma, kovuşturmalar için kolluk kuvvetleri, mahkemeler ve diğer yetkili kamu kurumları ile kısıtlı olarak bazı kişisel verileriniz paylaşılmakta, aktarılmaktadır.

Üçüncü kişilere veri aktarımı sırasında hak ihlallerini önlemek için gerekli teknik, idari, teknolojik, sistemsal ve hukuki önlemler alınmaktadır. Feriye Turizm İşletmeleri Ticaret A.Ş. Bilgi Güvenliği Yönetim Sistemini temel alan bir çalışma gerçekleştirmektedir. İşletmemiz bilgi güvenliği, veri güvenliğini kurum kültürü haline getirmiştir. Feriye Turizm İşletmeleri Ticaret A.Ş. olarak aldığımız kişisel verilerinizi, doğrudan/dolaylı olarak faaliyetlerimizi yürütebilmek, size daha kaliteli hizmet sağlayabilmek için iş birliği yaptığımız program ortağı kurum, kuruluşlarla, verilerin bulut ortamında saklanması hizmeti aldığımız yurtiçi kurumlarla, Bankalararası Kart Merkezi (BKM) ve anlaşmalı olduğumuz bankalarla paylaşılabilir.

Kişisel Verilerin Toplanma Yöntemi ve Hukuki Sebebi

Kişisel veriler, matbu ortamlar, elektronik ortamlar, yazılımlar, CD, DVD, USB, fotokopi, yazıcı, video, fotoğraf makinası, telefon, tablet, web sayfası gibi ortamlar üzerinden kısmen veya tamamen otomatik olarak ya da herhangi bir kayıt sisteminin parçası olarak kişisel veri toplanmaktadır. Bu kişisel veriler İş Kanunu gereği, İş Sağlığı ve Güvenliği mevzuatı gereği, İnternet Ortamında Yapılan Yayınların Düzenlenmesi ve Bu Yayınlar Yoluyla İşlenen Suçlarla Mücadele Edilmesi Hakkında Kanun gereği, Türk Ticaret Kanunu gereği, Türk Borçlar Kanunu, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu, İleti Yönetim Sistemi gibi ilgili diğer mevzuatlar gereği toplanmaktadır. Kişisel verileriniz, bir sözleşmenin ifası için, kanunlarda öngörülmesi halinde; bir hukuki yükümlülüğün yerin getirilmesi amacıyla, veri sorumlusunun meşru menfaati gereği veya farklı yasal hukuki sebeplerle toplanmakta ve işlenmektedir.

Veri Güvenliğine İlişkin Yükümlülüklerimiz

Veri sorumlusu Feriye Turizm İşletmeleri Ticaret A.Ş. olarak; Kişisel verilerin hukuka aykırı olarak işlenmesini önlemek, Kişisel verilere hukuka aykırı olarak erişilmesini önlemek, Kişisel verilerin muhafazasını sağlamak, amacıyla uygun güvenlik düzeyini temin etmeye yönelik gerekli her türlü teknik ve idari tedbirleri almak zorundadır. Veri sorumlusu, kişisel verilerin kendi adına başka bir gerçek veya tüzel kişi tarafından işlenmesi hâlinde, birinci fıkrada belirtilen tedbirlerin alınması hususunda bu kişilerle birlikte müştereken sorumludur. Veri sorumlusu, kendi kurum veya kuruluşunda, bu Kanun hükümlerinin uygulanmasını sağlamak amacıyla gerekli denetimleri yapmak veya yaptırmak zorundadır. Veri sorumluları ile veri işleyen kişiler, öğrendikleri kişisel verileri bu Kanun hükümlerine aykırı olarak başkasına açıklayamaz ve işleme amacı dışında kullanamazlar. Bu yükümlülük görevden ayrılmalarından sonra da devam eder. İşlenen kişisel verilerin kanuni olmayan yollarla başkaları tarafından elde edilmesi hâlinde, veri sorumlusu bu durumu en kısa sürede ilgilisine ve Kurula bildirir. Kurul, gerekmesi hâlinde bu durumu, kendi internet sitesinde ya da uygun göreceği başka bir yöntemle ilan edebilir.

İlgili kişilerin Olarak Haklarınız

6698 sayılı kanunun 11. maddesi uyarınca veri sahipleri: Kendileri ile ilgili kişisel veri işlenip işlenmediğini öğrenme, Kişisel verileri işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme, Kişisel verilerin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme, Yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişileri bilme, Kişisel verilerin eksik veya yanlış işlenmiş olması hâlinde bunların düzeltilmesini isteme ve bu kapsamda yapılan işlemin kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme, Kanun ve ilgili diğer kanun hükümlerine uygun olarak işlenmiş olmasına rağmen, işlenmesini gerektiren sebeplerin ortadan kalkması hâlinde kişisel verilerin silinmesini veya yok edilmesini isteme ve bu kapsamda yapılan işlemin kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme, İşlenen verilerin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle kişinin kendisi aleyhine bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme ve kişisel verilerin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğraması hâlinde zararın giderilmesini talep etme haklarına sahiptir.

6698 Sayılı Kanun'un Kapsamıyla İlgili Olmak Üzere İlgili Kişi ile İletişim

Söz konusu hakların kullanımına ilişkin talepler, kişisel veri sahipleri tarafından <https://www.feriye.com/KVKK> , <https://dekk.ist/>, <https://www.c-paces.com/>, <https://www.maderaistanbul.com/> ve <https://www.creamsugar.co/> adreslerinde yer alan 6698 sayılı Kanun Kapsamında Kişisel Verilerin İşlenmesi ve Korunmasına ilişkin mevzuatta belirtilen yöntemlerle iletilebilecektir.

Size daha iyi yardımcı olabilmemiz için lütfen ilgili kişi talep konusunu detaylıca yazınız. Tüm bilgileri doldurduğunuz ve kimliğinizi teyit ettiğiniz takdirde kurumumuz yapmış olduğunuz başvuruyu 6698 sayılı Kanun'un 13. maddesi uyarınca değerlendirerek tarafınıza bilgi verilmesini sağlayacaktır. İş bu başvuruda tarafınızca sağlanmış olan bilgi ve belgelerin doğru ve güncel olduğunu kabul etmiş sayılırsınız. Başvurunuzu kanuna uygun olarak

sonuçlandırabilmek adına ilave bilgi talep edebileceğini ve ayrıca bir maliyet gerektirmesi halinde Kişisel Verileri Koruma Kurulu tarafından belirlenen ücreti ödememiz gerekebileceği hususunda sizi bilgilendirmiş, aydınlatmış bulunuyoruz. Kanun kapsamında kişisel veri kullanımıyla ilgili olmak üzere her türlü soru ve görüşleriniz için bize ulaşabilirsiniz. Yukarıda yaptığımız açıklamalarla, sizleri bilgilendirmiş ve Aydınlatma Yükümlüğümüzü yerine getirmiş bulunuyoruz. Kişisel verilerinizin silinmesini, güncellenmesini, anonimleştirilmesini, yok edilmesini veya kişisel verinizle ilgili başka yasal talepleriniz için bize başvuru yaparken zarfın üzerine “KVKK İlgili Kişi Başvurusu” yazmanızı, e-posta ile başvurularda konu kısmına “KVKK İlgili Kişi Başvurusu” yazarak dilek, istek, şikayet, öneri ve taleplerinizi iletebilirsiniz. İlgili kişi olarak 6698 sayılı kanuna uygun olarak mümkün olan en kısa süre içinde ya da en geç 30 gün içinde sizlere cevap verilecektir.

Kişisel Verilerin Silinmesi, Yok Edilmesi, Anonim Hale Getirilmesi

6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu'nun 7. Maddesine uygun olarak işlenmiş kişisel verileri, işlenmesini gerektiren sebeplerin ortadan kalkması hâlinde kişisel veriler diğer mevzuatlara göre de uygun ise resen veya ilgili kişinin talebi üzerine yasal mevzuatlar, kurum içi arşiv talimatlarına uygun olarak siler, yok eder veya anonim hâle getirir. Kişisel veriler matbu veya elektronik, dijital sistemler üzerinden de silinmektedir.

Başvuru Yapacağınız Feriye Turizm İşletmeleri Ticaret A.Ş. Veri Sorumlusunun Kimliği ve Açık Adresi

Feriye Turizm İşletmeleri Ticaret A.Ş.
Yıldız Mahallesi, Çırağan Cad. No:44, 34347 Beşiktaş / İstanbul
Mersis No: 0385069898800015
feriye@hs08.kep.tr
kvkk@feriye.com